

# Årsredovisning

för

## Close Circuit Video Equipment Svenska AB

556461-6554

Räkenskapsåret

2023

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman 2024-06-18.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

### Elektroniskt underskriven av:

Fredrik Melin, Verkställande direktör

2024-07-01

Styrelsen och verkställande direktören för Close Circuit Video Equipment Svenska AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Företaget registrerades år 1993 och bedriver sedan dess handel med kameror, monitorer samt övrig utrustning för övervakning i industrin.

Företaget har sitt säte i Gävle.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	9 352	6 577	7 233	5 311
Resultat efter finansiella poster	1 556	-178	859	319
Soliditet (%)	57,3	56,3	52,7	58,0

Ökning av omsättningen beror främst på en stärkt marknadspositionering genom fördjupade samarbeten.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Reserv- fond</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	2 952 570	-178 087	<b>2 894 483</b>
Disposition enligt beslut av extrastämman:					
Utdelning			-65 000		<b>-65 000</b>
Balanseras i ny räkning			-178 087	178 087	<b>0</b>
Årets resultat				1 277 629	<b>1 277 629</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>20 000</b>	<b>2 709 483</b>	<b>1 277 629</b>	<b>4 107 112</b>

### **Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	2 709 482
årets vinst	1 277 629
	<b>3 987 111</b>

disponeras så att	
till aktieägare utdelas	1 500 000
i ny räkning överföres	2 487 111
	<b>3 987 111</b>

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-01-01 -2023-12-31</b>	<b>2022-01-01 -2022-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		9 352 161	6 577 234
Övriga rörelseintäkter		105 960	173 865
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>9 458 121</b>	<b>6 751 099</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-4 766 833	-3 107 337
Övriga externa kostnader		-1 018 245	-1 244 980
Personalkostnader	2	-2 147 488	-2 483 168
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-24 052	-26 514
Övriga rörelsekostnader		-3 087	-50
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-7 959 705</b>	<b>-6 862 049</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>1 498 416</b>	<b>-110 950</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		11 581	87
Nedskrivningar av finansiella anläggningstillgångar och kortfristiga placeringar		46 468	-66 842
Räntekostnader och liknande resultatposter		-347	-382
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>57 702</b>	<b>-67 137</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1 556 118</b>	<b>-178 087</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 556 118</b>	<b>-178 087</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-278 489	0
<b>Årets resultat</b>		<b>1 277 629</b>	<b>-178 087</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	27 567	51 619
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>27 567</b>	<b>51 619</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	4	910 679	864 211
Andra långfristiga fordringar	5	1 044 000	966 000
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>1 954 679</b>	<b>1 830 211</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>1 982 246</b>	<b>1 881 830</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		538 593	446 745
Varor under tillverkning		64 439	15 703
Förskott till leverantörer		0	15 828
<b>Summa varulager</b>		<b>603 032</b>	<b>478 276</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		1 824 987	1 525 033
Övriga fordringar		70 349	490 880
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		174 140	184 188
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>2 069 476</b>	<b>2 200 101</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 518 599	580 296
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>2 518 599</b>	<b>580 296</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>5 191 107</b>	<b>3 258 673</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>7 173 353</b>	<b>5 140 503</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		20 000	20 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		2 709 482	2 952 570
Årets resultat		1 277 629	-178 087
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>3 987 111</b>	<b>2 774 483</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>4 107 111</b>	<b>2 894 483</b>
<b>Avsättningar</b>			
Övriga avsättningar för pensioner och liknande förpliktelser		1 044 000	1 200 352
<b>Summa avsättningar</b>		<b>1 044 000</b>	<b>1 200 352</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Förskott från kunder		417 656	0
Leverantörsskulder		334 684	274 087
Övriga skulder		728 375	372 787
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		541 527	398 794
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>2 022 242</b>	<b>1 045 668</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>7 173 353</b>	<b>5 140 503</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

### Not 2 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	4	4

### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	220 805	220 805
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>220 805</b>	<b>220 805</b>
Ingående avskrivningar	-169 186	-142 672
Årets avskrivningar	-24 052	-26 514
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-193 238</b>	<b>-169 186</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>27 567</b>	<b>51 619</b>

### Not 4 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	931 053	1 147 961
Inköp	0	283 092
Försäljningar	0	-500 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>931 053</b>	<b>931 053</b>
Ingående nedskrivningar	-66 842	0
Återförda nedskrivningar	46 468	0
Årets nedskrivningar	0	-66 842
<b>Utgående ackumulerade nedskrivningar</b>	<b>-20 374</b>	<b>-66 842</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>910 679</b>	<b>864 211</b>

**Not 5 Andra långfristiga fordringar**

	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
Ingående anskaffningsvärden	966 000	988 925
Tillkommande fordringar	78 000	78 000
Omklassificeringar	0	-100 925
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 044 000</b>	<b>966 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>1 044 000</b>	<b>966 000</b>

**Not 6 Ställda säkerheter**

	<b>2023-12-31</b>	<b>2022-12-31</b>
Företagsinteckning	200 000	200 000
	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Gävle 2024-06-18

*Lars Melin*  
Lars Melin  
Ordförande

*Fredrik Melin*  
Fredrik Melin  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2024-06-18

*Andreas Stefansson*  
Andreas Stefansson  
Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

## Till bolagsstämman i Close Circuit Video Equipment Svenska AB

Org.nr 556461-6554

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Close Circuit Video Equipment Svenska AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Close Circuit Video Equipment Svenska ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Close Circuit Video Equipment Svenska AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är lämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### **Uttalanden**

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Close Circuit Video Equipment Svenska AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### **Grund för uttalanden**

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Close Circuit Video Equipment Svenska AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### **Styrelsens och verkställande direktörens ansvar**

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### **Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Gävle 2024-06-18

*Andreas Stefansson*  
Andreas Stefansson  
Auktoriserad revisor